

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.
Az E. M. K. E. brassó-, kis- és nagy-küküllőmegyei választmányának hivatalos közlönye.

brassói, fogarasi, hosszufalusi és zernesti, dicső-szentmártoni, erzsébetvárosi, hosszu-aszói, kőhalmi, medgyesi, nagy-sinki, segesvári és szent-ágothai kir. járásbíróságok hivatalos hirdetője.

MÉGJELENIK HETENKINT HÁROMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN és SZOMBATON.

SZERKESZTŐSÉG:

Brassó, Csergepiacz 148 sz., I. emelet, hol a szerkesztő naponként 4—5 óra között található.

Nagy-Küküllőmegyét érdeklő közlemények Horváth László társszerkesztőhöz Segesvárra, Kis-Küküllőmegyét érdeklő közlemények Gyöngyössy István társszerkesztőhöz Dicső-Szent-Mártonba küldendők.

Kéziratok vissza nem adatnak.

KIADÓ-HIVATAL:

Alexi könyvnyomdája, Színház-utca 95. szám, hova az előfizetési és hirdetési díjak bérmentve küldendők.

Hirdetések és Nyílt-tér előre fizetendő.

ELŐFIZETÉSI ÁR

helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve: Egész évre 7 frt, félévre 3 frt 50 kr, negyedévre 1 frt 80 kr. Külföldre egész évre 20 frank.

HIRDETÉSEK DÍJA:

4 hasábos gármond-sor vagy annak helye 5 kr. (1—10 sor 50 kr.) Nagyobb és többszöri hirdetéseknek kedvezmény. Minden egyes hirdetés után még külön 30 kr. bélyeg-díj fizetendő.

Nyílttéri közlemény sora 10 kr.

HIRDETÉSEK FELVÉTELNEK:

Brassóban a kiadóhivatalban. Budapestben Lang Lipót, Haasenstein és Vogler (Jaulus), Dukas és Mezei, Goldberger A., Eckstein Bernát; Bécsben: Daube G. L. és társa, Haasenstein és Vogler (Otto Maasz), Schalek Henrik, Ooppel Alajos, Dukas M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. és társa hirdetési irodájában.

Brassó, 1890. április 19.

A „Nemzet“ 16-iki számából vesszük át ezen jeles cikket, kiváló érdekességénél fogva, mely a vegyes házasságok kérdésével, miután az ujabban ismét felszínre hozott, foglalkozik.

Csáky gróf kultuszminiszternek többször taglalás alá vett rendelete ujabban felszínre hozta az elmékedést azon elvek fölött, melyek alapján hazánkban a vegyes házasságokat a vallásfelekezeti viszonyosságra való tekintettel az 1868. évi 53. t. cz. szabályozza.

Megfelelnek-e mindenben ezek az elvek a természetjog elvont tételeinek? Van-e a dolog lényegében ellenmondás azon imperatív rendelkezés között, mely szerint a finembeli gyermekek az apának, a leánygyermekek pedig az anyának vallását követik, s a szülői hatalomnak ama belső tartalma között, mely a természetjog szerint a szülőt kiskorú gyermekeinek szellemi, ethikai és physical létele körül megilleti? Indokolt-e az a korlátozás, melyet ezen hatalom terjedelme iránt az 1868. évi 53. t. cz. föllállított? Összeegyeztethető-e ez a korlátozás a liberalizmussal, melynek egyik főtétele épen az, hogy az egyéni szabadságjogok minél korlátlanabb érvényesülését biztosítsa?

Ezek azon kérdések, melyek mindegyike előtérbe nyomul akkor, midőn a kath. clerusnak azon álláspontjával kell foglalkoznunk, melyet a vegyes házasságok iránt intézkedő törvény ellen mindenkor elfoglalt és a mely álláspont ujabban is kifejezést nyert a püspöki karnak tanácskozmányában.

Hogy a vegyes házasságok iránt intézkedő törvény nem felel meg teljesen a liberalismus alaptételének, ha elvontan véve csakis magát az elvet tekintjük: senkinek sem juthat eszébe vita tárgyává tenni.

A liberalismus alapelveivel az volna teljesen megegyező, ha a közjogi alkotások terén teljesen figyelmen kívül hagynók a vallásfelekezeteket; azok iránt teljesen és minden részleteire nézve egyértelmű eljárást követnénk; egy alkalommal merőben tagadásba vennők és véglegesen megszakítanók azon közjogi vonatkozásokat, melyekkel az elismert vallásfelekezetek

törvényesített szokás, a multnak hagyománya, békeszerződések és az ezek iránt alkotott régibb törvényeink szerint bírnak.

Ez azonban a liberalismus elveinek absolut alkalmazása volna, mely nem transigál sem a multnak szerzett jogaival, sem a jelen viszonyok követelményeivel: hanem mindezekre való tekintet nélkül akarja a liberalismus tételét érvényre juttatni.

Ebben az esetben azon közjogi vonatkozások mindegyikét meg kellene szüntetni, melyekkel a vallásfelekezetek ma bírnak. Nemcsak megszüntetni kellene, de polgári törvények útján szabályozni — még pedig előzetesen — azon viszonyokat, melyek a magánjog terén, főleg a családi jog szempontjából fontos-ságúak.

És mert épen ennél fogva lehetetlen eltagadni azt, hogy az ez iránt alkotott törvényekre az egyes vallásfelekezetek belső, dogmai szerkezete tevélegesen befolyással volt: viszont épen ily vonatkozással kell, hogy legyenek az illető vallásfelekezet belső dogmai szervezetére azok az állami törvények, melyek ez irányban alkottattak.

Ezen kölcsönösségnek figyelembe vételével az erre vonatkozólag alkotott törvények compromissumnak tekintendők az állami törvényhozás és az illető vallásfelekezetek egyházi canonai között.

A vegyes házasságokra vonatkozó compromissumnál az állami törvény concedált a vallási törvényeknek és canonoknak annyit, a mennyit az állami érdekek sérelme nélkül concedálhatott. Mikor ezt tette, transactiót létesített a liberalismus absolut elvei és a létező viszonyok között, szem előtt tartván egyfelől az állami érdeket, mely a vallásfelekezetek közötti viszonyosság rendezését és azok közötti békes együttélésre való törekvést megköveteli, másfelől minden vallásfelekezetnek szerzett jogait, s mennyiben azok egymás mellett megférnek, respectálja.

Az ily compromissum elvileg nem ellenkezik a szabadelvűséggel. Intransigens liberalismus volna az, mely kizárna a viszonyokkal való minden megalkuvást. Épen ezen megal-

kuvások azok, mik a józan liberalismust a radicalismustól elkülönzik.

Erre nézve azután teljesen közömbös az, hogy a reactio az állam által létesített compromissum ellen miféle jelszavak alatt indul meg. A természetjog elvei alapján követelhetik a szülő korlátlan rendelkezési jogát nemcsak a gyermek vallása fölött, de a gyermek szellemi kiképzése fölött is, pedig ebben az irányban a szülők természeti jogát az oktatásiügyi tételes törvények korlátozzák. Követelhetnék a természetjog alapján a föltétlen rendelkezést a gyermek testépsége fölött, pedig erre nézve a szülők nemcsak a büntető törvények, hanem az egészségügyi törvény rendelkezései is, nemcsak passiv módon, de bizonyos cselekvésekre kötelezőleg korlátozzák. Ezek a korlátozások épp úgy állami és általános társadalmi érdekekre vezetendők vissza, mint a hogy a felekezetek közötti viszonyosságnak és a vallásfelekezetek közötti békeségnek állami érdeke követeli meg, hogy a vegyes házasságokból származható vallási differentiak mindaddig állami törvényekben találják praecis szabályozásukat: a mig maga a házasság, mint jogalkotó momentum törvényileg akkor is elismertetik, ha a házasság nem a világi törvények, hanem pusztán egyházi törvények alapján, a házasság szentségének fölvétele formájában köttetik meg.

Mi ezt a formáját a jogalkotó momentumnak nem tartjuk a liberalismus elveivel ellentétben állónak. De ugyanakkor az állam jogát: hogy a maga érdekeit érvényre juttassa, a házasságkötések ezen formájánál is azon módon megköveteljük, a mint azt megkövetelte annak idején az 1868. évi törvényhozás.

Beismerjük, hogy az állami érdekek érvényesítése bizonyos mértékig szükségszerűen befolyásolja a lelkiismereti szabadság korlátlanosságát; és ennél fogva minden oly törekvést szívesen üdvözlünk és támogatni fogunk, mely annak elérését czélul kitűzi. Örülni fogunk, ha ebben az irányban a katolikus clerus fog elől járni.

Meggyőződésünk szerint azonban a korlátlan és minden irányban teljesen függetlenül gyakorolható lelkiismereti szabadságnak

A „BRASSÓ“ TÁRCZÁJA.

Carmen Sylva és kiválóbb nőalakjai.

Tanulmány:

Harmath Lujzától.

(Folytatás.)

Carmen Sylva költészete nemcsak a románok és németeké többé; más művelt nemzeteknek is joga van hozzá. Az író, mihelyt kiemelkedik a közepszerűségből, már átlépte országa határát s az egyetemes irodalom munkásai közé tartozik. Carmen Sylva nem hivalgásból ír — mint sok nőír — hanem benső ösztönből, hivatottságból. Meglátszik so- rain, hogy csak a szent ihlet hatása alatt veszi tollát kezébe s azért lengi át az a fenköltés műveit, melynek mintegy önkénytelenül érezzük nemesítő hatását. Az idealismust képviseli a modern realismus szürke divata közepett. De nem légben járó idealista, mert munkáiból életismeret is szól hozzánk, csak hogy soha sem érinti az élet szemétdombjait. Az élet minden vihara átvonult feje fölött, a nélkül, hogy letépve őt a magaslatról, hova nemcsak születése, hanem fenkölté gondolkozása is helyezte — meghurczolná a föld porában. A szenvedés bizonyos finom nyomokat, de nem foltokat hagyott l-ükületén, s

mint egész lényén, ugy művein is a szeretet fenséges tana ömlik el.

Carmen Sylva önmagát egyéníti minden művében s azért bírnak nőalakjai annyi elragadó, kereketlen, nemes tulajdonnal, annyi fonséges idealismussal. Rendithetetlen hit, önfeláldozó szeretet és erős kötelességérzet tartotta őt fenn nem egy csapás sulya alatt s ép ezért hirdeti a hitet, szeretetet és kötelességérzetet, melyekkel oly elbájozón ruházta fel nőalakjait.

Irodalmi munkásságának kezdetén inkább a regékör misztikus félhomályát kedvelte, miről a „Peles meséi“ a „Századokon keresztül“ és a „Szenvedés életutja“ tesznek biznyságot. Majd költeményekkel próbálkozott meg, melyekből két kötet: „Viharok“ és „Jehova“ jelent meg önállólag.

Már ekkor lebeghetek képzeletében azok az eszményi nőalakok, melyek későbbben: „Rajzok“, „Tábori posta“, „Két világból“ és „Astra“ című műveiben léptek elének, mert a „Viharok“ előszavában azt mondja: „Nektek ajánlom könyvemem, ti nők, kik a vihar közepett is büszkén emelitek fel fejete- ket, kik mosolygó ajakkal hordoztok egész hegynyi szenvedést, kiket a szenvedés lángja megacézoló, szentté avat“.

Igen, szentté. Mintha most is látnám a tiszta, átlátszó levegőjű erdőben, a csevegő patak partján, a nefelejts-szegélyezte uton tova tünni e nemes, fonséges alakot, azokkal a szívet megvevő, szelid elborult vonásokkal, azokkal a mélyreható fényes szürke szemekkel, azzal a magas, tiszta, szellemes homlokkal.

Egészen arra van teremtve, hogy önmagában eszményitvén a nőt, tolla által így ismertesse meg a világgal.

Egyik legjobb regényének tartom a „Két világból“ címűt, mely ez év folytán megjelenik magyar fordításban. Ebben a két világot egy uralkodó hercegi család leánya és egy önérzetes, független gondolkozású ifju tudós-tanár képviselik.

Teljesen elütő két világ képviselői.

A herceg félrevonulva a közügyektől, falusi jószágán él s egyetlen leányát ugy neveli fel, hogy az ugyszólván mit sem sejt a köznapi életről. Öreg nagynénék és nagybácsik társaságában élve, az olvasásban találja legfőbb örömét s a természetet tanulmányozza, mely mindennap új gyönyörrel kedveskedik számára. Szereti az erdőt, melyben szabadon futkoshat, szereti a madarakat, melyek nyitott ablakán beröpködnek szobájába és szereti a virágillatot,

előfeltétele az, hogy a vallásfelekezetek — mint ilyenek — semminemű közjogi, semminemű magánjogi vonatkozással ne bírjanak.

Ebben az esetben a vallásfelekezetek csupán a lelkiismeret dolgait intézik; befolyásuk pusztán ethikai természetű, — minden kihatás nélkül a közjogi és magánjogi viszonyokra; mint merőben moralis egyesületek csakis a közrend tekintetéből lévén állami ellenőrzésnek alávetve, belső életük minden nyilvánulásaiban azonban teljesen szabadok.

De ekkor a családjog szempontjából feltétlenül intézkedni kellene az államnak az iránt, hogy tételes törvényeket alkosson a család-jalapítást illetőleg: a kötelező polgári házasságnak behozatala utján.

Az „Ellenzék“ ápril 17-iki számában olvassuk a következő Budapestről küldött táviratot:

„Brassó megye főispánjává Maurer Mihály képviselő van felterjesztve a koronához.“

Részünkről ámbár egyelőre fentartással közöljük ezen hirt, azon óhajunknak adunk kifejezést, hogy bár csak ezen hír legközelebb ténynyé is válne!

Belföld.

Brassó, 1890. ápril 19.

Az országgyűlés f. hó 15-én újból megkezdette működését a husvéti szünet után. Napirenden a naszói birtokviszonyokra vonatkozó javaslat volt, melyet Gál Jenő adott elő, e bonyolódott ügyet behatóan és tárgyilagosan ismertetvén. Utána mindjárt Orbán Balázs szólott, megtámadván a javaslatot, sérelmül felhozta azt, hogy míg a székelyek és brassóvidéki csángók érdekei figyelembe nem vétetnek, addig a naszói vidéki románok ilyen igazolatlan kedvezményben részesülnek. A javaslatot nem fogadja el. Gróf Lázár Jenő a javaslatot jogilag absurdumnak tartja, az országra nézve pedig károsnak. Ellene szólott még Molnár József, míg mellette Jelinek Arthur sikerült polemikus beszéddel kelt sikra s kifejtette, hogy czélszerűség és eszély követelménye volt a vitás kérdést úgy oldani meg, mint azt a javaslat czélozza. Az első napon a vita félbeszakítottván, Horváth Ádám kecskeméti képviselő intézett interpellációt nyugodt és higgadt modorban a miniszterelnökhöz az ismert kecskeméti affaire iránt, melyre a miniszterelnök azonnal válaszolt, kijelentvén, hogy a vizsgálat még folyamatban van s mihelyt a bizottság működését befejezi, azonnal érdemlegesen fog válaszolni.

Végül még Csátár interpellálta a pénzügyminisztert az iránt, hogy a kérdéses naszói birtokoknál a regálé mekkora összeget tesz ki?

Április hó 16-án a képviselőház folytatta a 15-én félbeszakított vitát. Beöthy Ákos, felszólalása után Apponyi Albert gr. kijelentette, hogy ő a javaslatot elfogadja. Majd Szilágyi Dezső igazságügyi miniszter szólalt fel polemizálva gr. Lázárral és Beöthyvel, mely polemiaival élénk derűtséget

keltett s érdekesen czáfolta meg az előbbieket által felhozottakat. A vitát ismét interpelláció szakította félbe, ugyannal Meszlényi Schossbergernek bárói rangra való emelése ügyében kérdést intézett az ő felsége körüli miniszterhez.

Külföld.

Az angol lapok újabban azt a véleményt hangoztatták, hogy a hármasszövetség politikájának vezetése Bismarck hg. visszavonulása után Kálnoky grófra szállt át. E vélemény több tekintetben teljesen téves. A szövetséges három nagyhatalom souverainitása már magában is kizárja azt, hogy egyik vagy másik formális hegemoniát gyakoroljon. Souverain jogainak ilyen csorbitását egyetlen hatalom sem fogadhatná el bármely hasznos szövetség kedvéért. Ez különben már azért sem lehetséges, mert a hármasszövetség tagjai — bár általános politikájuk irányára s békés természetére nézve tökéletesen egyet értenek is — egyes kérdésekben teljes önállóságukat fel nem adhatják. Valamint Ausztria-Magyarország keleti érdekei képviseletét nem bízhatná a berlini kormányra, a német kormány sem teheti magatartását Franciaországgal szemben az osztrák-magyar, vagy olasz kormány nézeteitől függővé. Mihelyt a hármasszövetség egyetértése oly fokig csigázatná fel, hogy az egyes államok cselekvési szabadságát akadályozná, nem felelhetne meg többé czéljának s gyűlöletes nyüggé lenne a szövetség minden egyes tagjára nézve.

Oroszország beteges állapotának egy új érdekes tüneteképpen azt híresztelik a román lapok, hogy a czárnak egy költő rokonát, Kostantinovics Konstantin nagyherceget egy szabadelvű költeménye miatt elfogták. Ha ez a hír igaznak bizonyul, egy újabb bizonyítékát képezi annak, hogy a szabadelvű mozgalom milyen komoly jelentőségre emelkedett már.

A május 1-sejére tervezett általános munkásünnep, illetőleg — demonstratio komoly kellemetlenséggé készül fejlődni az európai iparra nézve. Mindenfelé nő az izgatottság úgy a munkaadók, mint a munkások között s az egész mozgalomnak — előreláthatólag — tömeges strikolás és zavargás lesz a vége, melyek pedig mindkét félnek csak kárára lehetnek.

Brassó megye közigazgatási bizottságának ülése f. hó 17-én.

Brassó megye közigazgatási bizottsága Roll Gyula kir. tanácsos alispán elnökle alatt f. hó 17-én rendes ülést tartott, melyen az összes tisztviselők és hat választott tag voltak jelen.

Elnöklő alispán bejelenti, hogy a főispáni szék betöltéséig a belügyminiszter a vármegye kormányzatával őt bizta meg, miért is e minőségében a gyűlést megnyitja s közli a közigazgatási bizottsággal, hogy a múlt hó 17-én hozott határozata következtében az alispán, főjegyző, Resch Károly, Schnell Károly és Lázár Gerő bizottsági tagok, kikhez még néhány törvényhatósági bizottsági tag is csatlakozott, Budapestre utazva, abbéli megbízatásuknak, hogy gr.

Bethlen András földmívelésügyi miniszternek a megye üdvözlő feliratát átnyujtsák, eleget tettek. A miniszter a küldöttséget — a mint már köztudomásu — a legnagyobb szíveséggel fogadta és megbizta az alispánt, hogy a közigazgatási bizottságnak tanúsított figyelmeért köszönetét tolmácsolja.

A közigazgatási bizottságnak február 24-én tartott üléséből a kereskedelmi miniszterhez felirat intéztetett azon kérelemmel, hogy a magyar államvasutak nyári menetrendje lehetőleg oly módon állapíttassék meg, hogy Brassó és Nagy-Szeben között a Kis-Kapuson való hosszas várakozás elkerülésével közvetlen összeköttetés létesüljön. A kereskedelmi miniszter márcz. 21-én kelt leiratában értesíti a közigazgatási bizottságot, hogy ez iránt már előzetesen intézkedett volt.

A kir. ügyész márczius havi jelentéséből kitűnik, hogy a letartóztatottak száma 130 volt, és pedig 110 férfi és 20 nő; ezek között elítélt 101 férfi és 19 nő, vizsgálati fogoly pedig 9 férfi és 1 nő. Az egészségi viszonyok a központi fogházban igen kedvezők voltak. A hosszufalusi és brassói kir. járásbírók fogházaiban összesen 68 egyén (58 férfi és 10 nő) volt letartóztatva, kik közül egy volt vizsgálati fogságban.

Brassó megye területéről összesen 26 bűnvádi följelentés érkezett be; ezek közül 18 vagyon ellen, 4 testi épség és élet ellen, egy-egy az állam egészségügye, szemérem, becsület, illetőleg hivatali kötelesség ellen elkövetett tényekre vonatkozik.

A pénzügyigazgatóság jelentésének tudomásul vétele után a közigazgatási bizottság, tekintettel a megye területén megkezdett vasut-építésnél gyakran előforduló oly esetekre, midőn a közigazgatási bizottságnak kellene határozni, meghatalmazza az alispánt, hogy utólagos jóváhagyás reményében határozzon, illetőleg intézkedjék.

Ezzel a gyűlés be lön fejezve.

Képkiallítás Brassóban.

Az országos képzőművészeti társulat által városunkban rendezendő s e hó 27-én megnyíló képkiallítás, melyet jelenleg a kolozsvári közönség élvez, mint az ottani katalogusból alkalmunk volt meggyőződni, úgy a képek mennyisége, mint azok műbeesének tekintetében, egyike lesz a legazdagabb ilyenemű vidéki kiállításoknak.

Kedves szolgálatot vélünk teljesíteni közönségünk irányában, midőn általános tájékoztatásul már most felhívjuk figyelmét a kolozsvári tárgymutató nyomán kiállításunk nevezetesebb darabjaira s egyszersmind kötelességünket leróni a társulattal szemben, eleve köszönetet mondva önzetlenségééért, melylyel nemes missiójának tudatában sietett közönségünk felszólításának eleget téve, megnyitni számára a legnemesebb élvezet, a művészet termékeiben való gyönyörködés egy újabb forrását. Hogy a társulatot e lépésében tisztán a művészi érdek vezeti, arról hangosan beszél minapában tartott évi közgyűlése is, melyen az vidéki kiállítások ügye szóba kerülve, azok tar-

mely körülré árad. Anyját korán elvesztvén, nem ismeri az édes anyaszeretet áldó hatását. Valami megnevezhetetlen sovárgás él lelkében s ezt sem könyvei, sem az erdő, sem atyjának kiváló gondoskodása nem tudják elhárítani. Eljár a szegények kunyhóiba enyhíteni a nyomort, maga körül gyűjti a gyermekeket, hegy oktassa, vak dajkájának felolvas, atyját elkiséri sétáiban, részt vesz öreg néjjeinek társasjátékeiben, olvas, tanul és gondolkodik, de az a bizonyos sejtelen, az a fájó sovárgás ott van lelkében e folytonos elfoglaltság közben is és semmi sem nyújt annyi örömet, hogy e lelki ürt betölteni képes legyen.

Ekkor akad kezébe egy aesthetikai munka, mely olyan nagy hatást tesz rá, hogy őszinte elragadtatással mond írójának köszönetet a könyve által nyújtott élvezetért.

Az ifju tudós önértetes democrata, ki a tudománynál nem ismer magasabb hatalmat s bizalmatlanul fogadja az előkelő részről jött kitüntetéset. A finom, mégis határozott kézvonások meglepik ugyan, a levél illata kissé kábítólag hat reá, de ezt még önmaga előtt sem vallja be. Büszke hangon, értékének teljes tudatában s némi gunynyal felel a levélre, a mint hite szerint egy magas születésű, de üres lelkű nőnek felelni lehet. Erre válasz érkezik s később egész levelezés fejlődik ki köztük. Mint két nagy műveltséggel bíró lény, beszélnek tudományról, művészetekről, előítéletekről s egyszerű Ulrika hercegnő

nemes szívének fenköltéséig így ad kifejezést felháborodásának:

„Az erdő és lég egyformán minden madaré; nem értem, minő jogn tesznek az emberek oly rangkülönbséget maguk között!“

És végül az otthon is szóba jön közöttük s ekkor mind a kettő az anya elvesztése fölött jajdul fel.

Ez hozza legelőször közelebb szíveiket. Az a bizonyos sejtelen Ulrika hercegnő szívében mindinkább alakot nyer s a büszke democratát ép az általa eddig rossz szemmel nézett főrangnak egyik sarja bűvöli el. Bámulja aszellemi fölényt, az izlés nemeségét, a lélek finom árnyalatait, s midőn egy zeneünnepélyen találkoznak, az egymás iránt szunnyadó érzés életre kel s végzetes, komoly szerelem fejlődik belőle.

S itt kezdődik Ulrika hercegnő eszményi szerepe, melyben élénk tárja a valódi nőt úgy, a hogy Carmen Sylva megálmolta.

Szeretni, szeretni és szeretni. Szeretni a végtelenségig, szeretni rendithetetlen bizalommal, nemesen, önértettel, odaadással, az érintetlen lélek erős ragaszkodásával. És a mily odaadó szerelmében, ép oly kitartó, erős a csapások sulya alatt. Szerelme nemesíti, fölemel. odaadása tiszteletet parancsol.

Carmen Sylva alakjai mindig bizonyos finomított légkörben élnek.

Az öreg herceg természetesen nem egyezik

bele, hogy leánya egy „plebejus“ neje legyen. Hivatkozik elődjei fényes nevére, melyen felt idáig nem esett s a családi hagyományokat emlegeti.

„Hogyan lehet két szerető szívet csupa előítélet miatt szétválasztani!“ Irja Ulrika kedvesének. „Azt én sehogy sem tudom megérteni. A férfi, a kit szeretek, előttem királyi koronát visel s egy fővel magasabb mindannyinál, egy Hermes, s én büszkén fogom viselni a nevét.“

Az ifju arra kéri, hogy legyen övé atyja beleegyezése nélkül s ha nem fél az előítéletektől, ne kérdezzen senkit; ha szeret, ne hallgasson senkire, hanem kövesse őt, ki meghal az utána való sovárgásban. Erre azt feleli a hercegnő: „A kigátot vet elénk, az nem senki, hanem az atyám, ki nekem életet adott, ki iránt nagy hálával tartozom és eltághadhatatlan kötelességeim vannak. Soha sem lennék boldog az ő áldása nélkül. Ha eldarabolhatnám szívemet, mily örömmel osztanám meg kettőtök között, mert borzasztó az a tudat, hogy ha egyiket szeretem, az által boldogtalanná teszem a másikat! Oh, miért nem fogadod el azt a végtelen boldogságot, hogy szerelmünk által úgy is egymáséi vagyunk? Miért akarod, hogy halálra sebezzen szívet annak, kit egyedül szerettem a világon, mielőtt téged ismertelek? Oh, mondd, hogy nem szenvedsz, hogy nem vagy boldogtalan; mert az én fájdalommat elviselem panasz nélkül, de a tied égetik lelkemet.“

(Folytatása következik.)

tása a jövőre is elhatározott, dacára, hogy a társulat mult évi ilyenműkiállításai jelentékeny anyagi veszteséggel jártak.

A mi a kiállított képek számát illeti, a tervbe vett 100—120 kép helyett 190-et fogunk kapni, nem számítva a társulat mű lapjait, melyekkel szintén alkalma lesz közönségünknek megismerkedni. Az egyes művek közül első sorban az állam tulajdonát képező festmények hívják fel figyelmünket. Sietünk megjegyezni, hogy ez alkalommal az állam először bocsátja a társulat rendelkezésére vidéken való kiállítás céljából legutóbb vásárolt képeit, követve e tekintetben a francia kormány példáját, hol ez eljárás szintén a legújabb időben lépett életbe.

Ide tartoznak Thoren Ottó, nem rég elhalt francia festőnek a mult évi párisi kiállításon megbámult kiváló képei: „A legelőn” és „Viharos táj”. (Thorennek ezeken kívül még egy műve, az: „Eke elé fogott lovak” lesz kiállítva.) Államtulajdon továbbá Rotta G. Silvio vízfestménye: „A régész”, továbbá ugyancsak két aquarelle Luigi Bazzanitol „Kut Pompeji egyik utcájában” s „Septimus Severus diadalive”, végül Van Leempulsten Ferencz festménye, a „Legelőn”.

Hazai festőink közül Zichy Mihálynak remekét „Az árva leány sorsát” említjük első sorban. Bizonyára sokak előtt ismert e merész conceptióju s symbolikus volta dacára élettől duzzadó hatalmas mű ha máshonnan nem, a képzőművészeti társulat, reproductiójából, mely a színek varázsa nélkül is, mint egyszerű metszet, feledhetetlen benyomást tesz arra, ki egyszer látta.

Két remek olajfestménnyel lesz továbbá képviselve a budapesti festő akadémia európai nevű igazgatója: Benczur Gyula. Egyik ezek közül a „XV. Lajos és Du Barry hercegnő” című kép, melyben a rokoko szin pompájának nagy mesterét egyik legsikerültebb s legnépszerűbb inspirációja révén fogjuk megismerni, a másik a „Scherzo” című festmény. (Folytatása következik.)

Kis-küküllőmegyei krónika.

(Horváth Gyula itthon.)

Kis-Küküllő vármegyének mindig ünnepe van, valahányszor a balavásári kerület szeretve-tisztelt országos képviselője, Horváth Gyula, körébe érkezik s országra szóló politikai nyilatkozatait szerencsés közvetlenül ajkairól hallani. Ily örömmünepet ült a vármegye közönsége e hó 15-én, midőn nevezett képviselő meleg rokonszenvtől kísérve, roppant nagy számu választó-közönség jelenlétében, ezuttal az új vármegyehez szép és tágas disztermében szónoki szépségekben és eszmékben egyaránt gazdag beszédét elmondotta.

Délelőtti pont 10 órakor hívta fel Hilibi Gál Domokos az egybegyült közönséget arra, hogy ezen értekezlet vezetésére válaszszon elnököt és jegyzőt, ajánlván egyszersmind Gyárfás Lajos csapói nagybirtokost elnökké és Csató Gábor vármegyei aljegyzőt jegyzővé, mely ajánlat meleg lelkesedéssel elfogadtatott.

Gyárfás Lajos, elfoglalván elnöki székét, köszönetet mond a szives bizalomért s egyszersmind a tőle már megszokott puritán őszinteséggel üdvözlö az egybegyülteket és fölhívja Horváth Gyula képviselőt a mai gyűlés céljának megfelelőleg a mostani politikai helyzetről való nyilatkozatainak megvételére.

Horváth Gyula, lelkes éljenzések között föl-emelkedvén helyéről, harmadfél óránál tovább tartó beszédben esetelét saját nézetét a mai politikai helyzetről, mindenekelőtt kijelentvén gróf Szapáry Gyula miniszterelnök- és kabinetjéhez való ragasszkodását és részéről való támogatását. Különösen részletesen és hosszasan foglalkozott beszédében a közigazgatás államosításának kérdésével s főleg a községek adminisztrációs rendezését és a központhoz való viszonyuknak szabályozását fejtve ki behatóbban.

A kinevezési rendszernek lévén hive, oly módon óhajtaná e kérdést megoldatni, illetőleg törvény útján biztosítani, hogy a törvényhatóságnak biztositassék az autonómiában is gyökerező azon jog, hogy a főbb hivatalokra az általa választottak közül neveztesse ki a belügyminiszterium által az egyesek. Ezen elven nyugodnék tehát a törvény, mely nem látszik sérteni a vármegyék autonomikus rendszerét.

Szépen és elragadóan szólott végre az ugynevezett „Erdélyi kérdéstről.” Szónoki hevénél tetőpontját érte akkor, midőn őszinte nyíltsággal ki-nyilatkozta, hogy e haza földjén, mely magyar,

minden ízében magyar szellem lengje át e hazalokait. Nemzetiségi különbség nélkül legyen mindenki igazi hazafi, hogy ez által egyesített erővel kelhessen védelmére e hazának, melyben egyaránt ringott bölcsője magyarnak, szásznak, oláhnak stb.

A hatásos beszéd hosszas és zajos éljenzéssel ért véget, mire az értekezlet tagjai Horváth Gyula meghívására bankettra mentek, mely vidám jókedvvel és számos toast kíséretében, melyek közül Kerekes Samu. országosan ismert kin-rim poeta rögtönzött verses toastjai sok derűtséget okoztak, délutáni 5 óráig tartott.

Nemo.

S z i n h á z .

Straussnak pompás operette-ja: „A böregér” csütörtökön került élvezetes módon előadásra. Az operette nagyon is ismeretes lévén, ez alkalommal csak a jeles főszereplők megemlézésére szorítkozunk.

Eisenstein Rust, Rosalinet Wallner Ludovika, Adelet Wolf-Setetzkyné egyaránt kitűnően játszották és énekeltek. Swoboda mint fogházor szintén megérdemelt zajos tetszést aratott. Indra, ki rendesen oly mulattató tud lenni, a fogház igazgató szerepében, azonban meglehetősen színtelen volt. Marietta k. a. ez alkalommal nagyobb énekszereppel lépett a közönség elé; Orlovsky-ja játék szempontjából sikerült; kár, hogy hangja gyenge s hamar elfárad.

A szép számban megjelent közönség épp oly jól mulatott a darab szövegének sikerült ötletein, mint gyönyörködött Strauss melódiáinak hervadhatlan üdvösségében.

Ma egy brassói műkedvelő közreműködésével Berlának, a társulat egyik legkitűnőbb tagjának jutalmára Schiller „Wilhelm Tell”-je adatik.

N A P I H I R E K .

Kinevezés. A közoktatásügyi miniszter Boga Károlyt, ki már eddig is mint segédtanfelügyelő működött Kolozsvárt, Hunyadvármegyébe nevezte ki segédtanfelügyelőnek. Boga ur, ki városunk szülöttje, már megelőzőleg több évig foglalkozott a paedagógiával s így Hunyadvármegye tanügye benne jeles erőt fog nyerni.

Brassó-zernesti vasut. A városi képviselőtestület tegnapelőtt már harmadizben tárgyalta a brassó-zernesti vassut érdekében kötött szerződést. A törvény idevágó szakasza ugyanis azt kívánja, hogy az egész képviselőtestület felénél több tag legyen jelen az ilyen e hasonló kérdések eldöntésénél s ez által természetesen nagyon megnehezíti a határozathozatalt — különösen nálunk, hol a városi ügyek iránt oly csekély az érdeklődés. A tegnapelőtti ülésen végre az említett szerződés 109 szavazattal elfogadtatott. Ezen ténynek nagy horderejét csak akkor lehet megítélni, ha meggondoljuk, hogy a kérdés tovább huzrolása a vasut építését egy teljes évvel elodázta volna s ennél fogva Brassó- és Háromszék-megyék répatermelői rendkívüli kárt szenvedtek volna, a mennyiben ma már constatálva van, hogy vasut nélkül a répatermelők nem képesek termésüket a szerződésileg megállapított áron és időben a cukorgyárhoz szállítani.

Hangverseny. Jövő kedden, f. hó 22-én a bécsi Rosé-féle vonós négyes társulat fog átutaztatban városunkban fellépni. A quartett tagjai a bécsi udvari operának kiváló művészei. Kitűnő összjátékuk miatt a bécsi kritika őket a híres Hellmesberger-féle négyes társulat mellé állítja s azért nem mulaszt-hatjuk el olvasó közönségünk figyelmét e kiváló mű-életvezetést ígérő hangversenyre felhívni. A műsor nem lévén véglegesen megállapítva, ezt csak jövő szá-munkban közölhetjük. Jegyek előzetesen Zeidner bu-zasori könyvkereskedésében.

Munkásgyűlés. Városszerte vörös plakátok hirdetik, hogy vasárnap d. u. 3 órakor az „Európa” szálloda nagytermében munkás-gyűlés fog tartatni, melyre az összes iparosmunkások meghivatnak. A gyűlés tárgysorozata a következő: 1. „Brassói munkás-kör” megalapítása. 2. Az alapszabály-tervezet felolvasása s esetleg elfogadása. 3. Szabad indítványok.

Nyilatkozat. Veszprémi Soma ur annak kijelentésére kér fel bennünket, hogy azt a tudósítást, melyre a „Brassó” előző számának vezércikkében reflektál, nem ő irta vagy küldte be a „Budapesti Hirlap”-nak.

Rendőri hírek. F. hó 16-án szerdán d. u. a Bolonyában egy doboz kis gépkerekekkel és a felső sétatéren egy karperecz találtatott. Ezen tárgyak a

városkapitányságnál vannak letéve. Tegnap délelőtt a kórház közelében egy nagyobb kules találtatott, mely szintén a városkapitányságnál van letéve. — Tegnapelőtt délután Kelemen András kocsis és Tamás András molnár segéd Ó-Brassóban összevesztek, mely alkalommal az utóbbi egy zsebkéssel az előbbit bal vállán megszurta. A tettest a törvényszéknek átadták. Öngyilkosság. Schuller Frigyes levélhordó ma délelőtt lakásában fölakasztva találtatott. Az öngyilkosság oka gyógyíthatlan betegség volt.

A kolozsvári képkiallítást f. hó 16-án zárták be. Igen sokan látogatták még az utolsó napon is. A kiállított képek csomagolása is már megkezdett s így biztosak lehetünk, hogy 27-ére mi gyönyörködhetünk ezen ritka műélvezetben. A kolozsvári kiállítás bezárása alkalmával gr. Bély Ákos főispán ebédet adott, melyen többek s nevezetesen Telepy Károly, dr. Concha Győző, dr. Rózsahegy Aladár és a kolozsvári festőművészek is részt vettek.

Érdekes hír Párisból. Városunk polgármesterének, Brennerberg Ferencz urnak leánya, a jeles hegedűművész, ki városunkban adott hangversenyei után tanulmánya befejezése céljából Párisba ment, mint a „Figaro”-ból értesülünk, a napokban lépett fel Párisban először nyilvánosan a hirlapírók társaságának (La cercle de la presse) ez évadbeli utolsó estélyén. Részletes bírálatra a „Figaro” nem bocsát-kozik ki, de emliti, hogy a többi közreműködővel együtt Brennerberg, vagy mint ő nevezi Brannerberg k. a. is hozzájárult játékával a szép est sikeréhez s a közönség bő tapsaiban részesült. Gratulálunk!

Közgazdaság.

A nagyszebeni „Albina” takaré- és hitelszövetkezet XVII. rendes közgyűlésének jegyzőkönyvét lapunknak is megküldötték. Ezen takaré- és hitelszövetkezet mult évi forgalma 22,903,299 frt 17 krt tett ki, 3,423,990 frt 26 krral többet, mint 1888-ban. A bank tiszta nyeresége az elmúlt évben 33,869 frt 88 kr volt, 3,805 frt 45 krral több, mint 1888-ban. A részvényeseknek az 1889-ik évre 11 frt osztalék jutott. Ezekből látható, hogy az intézet nagyon szépen virágzik s évről-évre fejlődésben van.

Hetivásár. A tegnapi hetivásár ismét jónak volt mondható.

A gabonapiacson az árak következőkép alakultak: Buza 6.50—7.00 frt, rozs 4.70 frt, zab 3.00 frt, árpa 5.20 frt, kukoricza 3.80 frt, lenese 5—6 frt, paszuly 5.— frt, asszuszilva 7.— frt, borsó 6.50 forint.

A baromfi-vásár árai a következők voltak: Csirke drb.-ként 60 kr, liba darabja 2.— frt, récze darabként 80 kr, pulyka darabja 1.20 frt, malacz 3.— frt. Tojás 12 drb. 20 kr.

A husarak a lefolyt héten következőkép alakultak: Sertéshus 44 kr, marhahus 32 kr, borjúhús 40—44 kr, zsir 60 kr, faggyu 22 kr, olvasztott faggyu 30 kr.

T á v i r a t o k .

Budapest, april, 18-án. A függetlenségi párt ma esti értekezletén tárgyalás alá került a párt által a honossági törvény ügyében követendő eljárás. Irányi elmondván a képviselőház elnökével és a miniszterelnökkel folytatott megbeszéléseinek eredményét, törvényjavaslatot terjeszt elé, mely a honossági törvény 31- és 32-ik szakaszának eltörlését czélozza s mely a legközelebbi ülészakban benyújtandó volna. E javaslatot a párt egyhangulag elfogadván bizottság küldetett ki a törvényjavaslat tervezetének végleges szövegezésére, valamint a vita körüli teendőik szervezésére.

Brassói piaci árak.

— Az első erdélyi bank jelentése. —

Brassó, 1890. április hó 19-én.

Román papirpénz à 20 frank	9.39	vétel 9.41	eladás
„ ezüstpénz à 20 „	9.34	„ 9.39	„
Napoleon'or (aranypénz)	9.43	„ 9.46	„
Török lira	10.63	„ 10.66	„
Arany	5.55	„ 5.58	„
Orosz papirrubel	129.—	„ 130.—	„

Társzerkesztők:

Nagy-Küküllőmegye részéről: Horváth László (Segesvár.)
Kis-Küküllőm. részéről: Gyöngyössi István (D.-Szt.-Márton)
Felelős szerkesztő: Kis-Tétényi Walther Béla.
Laptulajdonos: Harmath Lajos.
Kiadó: Alexi könyvnyomdája.

HIRDETMÉNYEK.

Sz. 1009.—1890. tllkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvényszék mint teleknyvi hatóság közhírré teszi, hogy Lebóvits Bernát végrehajthatónak Priszku Florea és Korbu György Krusa végrehajtást szenvedők elleni 114 frt 79 kr tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a brassói kir. járásbíró) területén lévő Brassó város területén fekvő, a brassói 2624. sz. tjkben A + 2824. hrsz. alatt foglalt ingatlanokra 180 frt és a brassói 2874. sz. tllkvbén A + 3308. és 3309. hrsz. alatt foglalt 345 frt, összesen 525 frtbanaz árverést ezennel megálapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1890. évi június hó 23-ik napján d. e. 9 órakor ezen teleknyvi hatóság irodájában megtartandó nyilvános árverésen a megálapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törv.-czikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Brassó, 1890. évi február hó 8.
A kir. törvényszék, mint tllkvi hatóság.
(129) 1—1 Kovács, egyesbíró.

Sz. 30.—1890. közgy. (128) 1—3

Árverési hirdetmény.

Szab. kir. Erzsébetváros közönsége tulajdonát képező szász-ujfalvi, rudályi, hundorfi és szász-erneyi birtokok 1891. évi január hó 1-ével kezdődő 6 egymásután következő évre 700, 400, 500 és 550 forint kikiáltási árak mellett Erzsébetvárosban a városi közgyűlési teremben 1890. évi május hó 6-án délelőtt 9 órakor megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek haszonbérbe kiadatni fognak.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt a főjegyzői irodában megtekinthetők.

Szab. kir. Erzsébetváros közönségének 1890. évi ápril hó 14-én tartott üléséből:

Lengyel Márton, Csiky F. József,
polgármester. h. főjegyző.

Figyelemre méltó!

Egy használt, de még a legjobb karban megtartott félfüdelű kocsis a hozzátartozó hámmal és lóval együtt vagy a nélkül is eladó. Értekezhetni e lap kiadóhivatalában.

Öltöny-szövetek

valódi gyapjuból, kitűnő

brünni gyártmányok

a legújabb színekben

a tavaszi és nyári idényre

bámulatol ólesón beszerezhető

Frank & Permitza

posztógyári raktárból

(35)21—24 Brünnben.

Minták bérmentve. A szabómester urak dús tartalmú és elegáns kiállítású mintakönyveinket eredeti gyáriáron kapják.

Nagy raktár egyenruhák szöveteiből és kir. államhivatalnokok, torna- és tűzoltó-egyletek, stb. stb. számára.

Pontos és solid teljesítése minden megbízásnak, csak utánvét mellett vagy az összeg előleges beküldése ellenében.

Levelezés minden nyelven.

A legjobb

Brünni szöveteket

szállítja eredeti gyári áron a

SIEGEL-IMHOF

finomposztó-gyár Brünnben.

Egy elegáns

tavaszi vagy nyári férföltönyre

elég egy szelvény 3.10 méteres, azaz 4 bécsi rőf hosszúságban.

Egy szelvény ára:

- ◀ 4-80 frt. közönséges ▶
- ◀ 7-15 frt. finom ▶
- ◀ 10-50 frt. finomabb ▶
- ◀ 12-40 frt. legfinomabb ▶

valódi juhgyapjuból.

Továbbá nagy választékban kaphatók: selyemmel átszőtt kamgarnok, felöltőkre való szövetek, Loden vadászok és turisták számára, Peruwien és Dosking posztók szalonöltönyöknél, előírás szerinti posztók hivatalnokok számára, mosható ezernaszövetek férfiak és gyermekek számára, valódi Piqué mellényszövetek, stb. stb.

Jó áruért s pontos szállításért kezeség vállalatik. (57) 17—40

Minták in gyen s bérmentve.

Az kétségtelen, hogy gyakran egészen egyszerű, könnyen beszerezhető háziszor meglepően gyors gyógyulást szerzett. „A Betegbarát” című kis íratban még bizonyítékokat is találunk arra nézve, hogy még hosszás, roménytelennek nevezett esetekben is, gyógyulás állott be. Minden betegnek el kellene olvasni azon könyvet; Richter kiadóintézete Lipcsében ingyen megküldi.

8—8 (98)

Üzletnyitási jelentés,

Mödlingi czipőgyár

Brassóban, Nagy-utca 493. sz. a. a Czerna-utca sarkán.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy sikerült a hírneves mödlingi czipőgyárt megnyerni arra, hogy helyben is, mint monarchiánk minden nagyobb városában, raktárt nyisson.

A mödlingi czipőgyár, mint a monarchia legnagyobb gyára, ugy erős, tartós, mint csinos munkája, mint pedig solid árai által — mely árak minden czipő talpába benyomatva vannak, minden alkut és versenyt kizárnak — országsszerte a legjobb hírnévnek örvend. — Szükségtelen tehát a további ajánlás és kérem a n. é. közönség becses pártfogását.

Teljes tisztelettel

Springer Ig.,

mint a mödlingi czipőgyár helybeli képviselője.

(120) 4—5

Dr. GUST fogorvos

rendel naponként 9—12 és 2—5 óráig (25) 7—*

Brassó, Almaszer 93. sz.

Foghuzás narcose alkalmazásával vagy a nélkül. Fogtömések cementtel, ezüsttel és arannyal. Műfogak.

Első erdélyi bank Brassóban.

Hirdetmény.

Az igazgatóság az általános óhajnak engedve, elhatározta, hogy az eddig használatban levő giro-levelek helyett f. év május 1-től kezdve takarékbetét könyveket fog kibocsátani.

Kivonat a határozatokból:

A legkisebb betét 1 frt.

A betétek kamatozása a betétek napját követő köznapon veszi kezdetét s végződik azon köznapon, mely a visszafizetési napot megelőzi.

Minden év június és december hó végén az egyes betétekre vonatkozólag a kamatok kiszámíttatnak, s mint új betétek a tőkéhez csatolva gyümölcsötvetnek, a nélkül, hogy a félnek erre vonatkozólag külön kérésére lenne szüksége.

Tőkevisszafizetések 500 frt értékig egyszerű kívánatra teljesíttetnek; azonban

500 frtől — 2000 frtig három napi

2000 „ — 5000 „ öt napi,

5000 „ — 10,000 „ tizenöt napi és

10,000 frton felüli összegeknél harmincz napi felmondási időnek kell a visszafizetést megelőzni.

A kamatláb további intézkedésig 4 $\frac{1}{2}$ %-ban állapított meg, mely mellett azonban az intézet a 10% tőkekamat-adót maga hordozza.

Első erdélyi bank Brassóban.

(126) 2—*

Bámulatol ólesó leszállított árak.

SABADEANU J.

czipő- és kalapáru-raktára

Brassóban, Nagy-utca 485. sz. a.

kedvező bevásárlások által indítva, árait 20%-ról részint 30%-ig is leszállította, azonban bámulatol ólesó árak mellett ezentul is, mint eddig, csak szilárd, kézzel dolgozott, szolid és divatos árut szolgáltat (géppel dolgozott munkát nem tart).

Férfi lábbelik:

Legjobb vikszos- vagy patentbőr-	3.20 kr.-tól fel.
Legjobb vikszos kettős talp, srof és szeggel >	3.50 >
Legjobb vikszos vagy patentbőr- varrott >	3.50 >
Legjobb vikszos vagy patent kettőstalp >	4.— >
Legjobb francia borju vikszosbőr-	4.50 >
Legjobb francia borju vikszos kettőstalp >	5.— >
Legjobb francia zergebőr-	4:50 >
Legjobb patentbőr- hegyi czipő Bergsteiger	4.50 >
Legjobb kivágott Regatta czipő zerge és patentbőr-	4.— >
Kurta csizma orosz hagi-	7.50 >
Hosszu vadászcsizma orosz bogriából	10.50 >
Uri pongyola czipő bőr- vagy szövet-	1.— >
Betéttel felső kettőstalpért 50 kr. több számítatik.	

Női lábbelik:

Legjobb zerge- vagy patentbőr-	3.— kr.-tól fel.
Legjobb Zerge vagy patent Ötvös v. Bismark >	3.20 >
Legjobb zerge vagy patent betételes	3.50 >
Legjobb zerge betéttel körül fényezett bőrrel >	4.— >
Legjobb zerge kesztyű- bőr- topán	4.50 >
Legjobb lasztin topán	3.— >
Legjobb Lasztin kivágott Regatta czipő	2.— >
Legjobb zerge vagy patentbőr- Regatta czipő >	2.60 >
Kicsi gyerekczipő	—50 >
Gyerek topán vagy czipő >	1.— >
Leányka >	2.20 >
Házi pongyola női czipők >	1.— >
Tornaczipő	1.— >
Sárczipők Gummilaszteumból is vannak mindenféle fajból leszállított árakon.	

☛ Minden itt fel nem sorolt különlegességek lábbelikben leszállított árakon kaphatók.

☛ Megrendelések mérték után és javítások is elfogadtatnak. Ezeket azonban Olteanu G., volt szabászom saját számlájára teljesíti, mint derék szakember, jól és ólesón, minthogy egy év óta az üzlet ezen részét, t. i. a mérték utáni munkát és javításokat saját számlájára vette át és vezeti.

☛ Kaphatók ólesó férfi- és gyermekkalapok, valamint sapkák is. Férfi nemezkalapok 1 frt 20 krtól, gyermekkalapok, 75 krtól, férfi munkás- és utazó-kalapok 50 krtól feljebb.

Ezen ólesó árak csak azonnali fizetésnél értendők.

☛ Vidéki megrendelések pontosan teljesíttetnek és nem találó áru kicseréltetik vagy bérmentesen vissza is vétetik. 7—10 (103)

Bámulatol ólesó leszállított árak.

Brassó, nyomtatott ALEXI könyvnyomdájában.